

**EN**

1. Perform tight crossing of ventilation channel through the membrane.
2. Cut out a slot in metal sheet in size of the ventilation pipe.
3. Remove the release film from the bottom of the base. Paste the base of ventilation chimney according to prior cut hole.
4. Fix the base of chimney by means of farmer screws.
5. Level the top part of the ventilating chimney.
6. Fix the top of the ventilating chimney by means of the remaining farmer screws.

PL

1. Wykonaj szczelne przejście kanału wentylacyjnego przez membranę.
2. Wytnij w blasze otwór na przewód wentylacyjny w miejscu przetłoczenia blachodachówka.
3. Usuń taśmę ochronną z kleju butylowego na spodzie podstawy kominka. Umieść podstawę w miejscu wyciętego otworu.
4. Przymocuj podstawę kominka przy użyciu wkrętów farmerskich.
5. Ustaw kąt nachylenia kominka wentylacyjnego.
6. Przymocuj kominek do podstawy przy użyciu pozostały wkrętów farmerskich.

RU

1. Произвести герметичную отделку прохода вентиляционной трубы через супердиффузионную мембрану.
2. Вырежьте в листе отверстие для вентиляционного канала в месте тиснения на металлические панели.
3. Снять защитную ленту с бутилового клея на нижней стороне основы трубы. Установить трубу на месте отверстия.
4. Прикрепить основу трубы с помощью саморезов.
5. Установить угол наклона вентиляционной трубы.
6. Прикрепить насадку трубы к основе с помощью остальных саморезов.

DE

1. Den Lüftungskanal dicht durch die Unterdeckbahnen führen.
2. Ein Lüftungsloch in das Blech in dem Profil für den Lüftungsleitungsrohr schneiden.
3. Abdeckfolie vom Butyl auf der Unterseite der Grundplatte abziehen. Raumentlüfter auf Stelle des ausgeschnittenen Lochs platzieren.
4. Mittels der Bauerschrauben die Grundplatte fixieren.
5. Neigungswinkel des Raumentlüfters positionieren.
6. Mittels der übrigen Bauerschrauben den Belüftungsrohr zur Grundplatte fixieren.

DE — Diese Informationen und Empfehlungen sowie Anweisungen geben wir nach bestem Wissen, Testen, Erfahrungen und in gutem Glauben. Wir haften nicht für die Folgen unrichtiger und fehlerhaften Anwendung unserer Produkte. Jeder Anwender dieses Produktes sollte sich nach seiner Möglichkeit, einschließlich der Prüfung des Endprodukts in entsprechenden Verhältnissen von der Eignung und erwünschter Zweckbestimmung der ihm gelieferten Produkte überzeugen.

EN — The information, recommendations and instructions herein are provided in good faith based on our current and best knowledge, research and experience. We cannot be held liable for any results of improper or incorrect use of our products. Every potential product user should take every measure possible, including test application of the final product under customer-specific conditions, to verify its usefulness for their intended purposes.

**EN**

1. Cut the selected surface.
2. Remove all remaining parts of the metal and clean the area.
3. Remove the release film from the bottom of the base.
4. Paste the chimney according to prior cut hole. Fix the base of chimney by means of farmer screws.
5. Level the top part of the ventilating chimney.
6. Fix the top of the ventilating chimney by means of the remaining farmer screws.

PL

1. Wytnij zaznaczoną część.
2. Wyczyść powierzchnię wokół wyciętego otworu.
3. Usuń taśmę ochronną z kleju butylowego na spodzie podstawy kominka.
4. Umieść kominek w miejscu wyciętego otworu. Przymocuj podstawę kominka przy użyciu wkrętów farmerskich.
5. Ustaw kąt nachylenia kominka wentylacyjnego.
6. Przymocuj kominek do podstawy przy użyciu pozostały wkrętów farmerskich.

RU

1. Вырезать выделенный фрагмент.
2. Очистить область вокруг выреза.
3. Снять защитную ленту с бутилового клея на нижней стороне основы трубы.
4. Установить трубу на месте отверстия. Прикрепить основу трубы с помощью саморезов.
5. Установить угол наклона вентиляционной трубы.
6. Прикрепить насадку трубы к основе с помощью остальных саморезов.

DE

1. Ausgewählte Teil ausschneiden.
2. Oberfläche um das ausgeschnittene Loch reinigen.
3. Abdeckfolie vom Butyl auf der Unterseite der Grundplatte abziehen.
4. Raumentlüfter auf Stelle des ausgeschnittenen Lochs platzieren. Mittels der Bauerschrauben die Grundplatte fixieren.
5. Neigungswinkel des Raumentlüfters positionieren.
6. Mittels der übrigen Bauerschrauben den Belüftungsrohr zur Grundplatte fixieren.